

**H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG**

93016-1

BMW 1er F20, F21 Typ 1K4**BMW 2er F22, F23 Typ 1C****BMW 3er F30 Typ 3L****BMW 3er Touring F31 Typ 3K****BMW 3er GT F34 Typ 3-V****BMW 4er Coupé, Cabrio, Gran Coupé F32, F33, F36 Typ 3C****BMW X3 Typ X3, X-N1****BMW X4 Typ X3, X-N1**

EINBAUHINWEISE Elektronik Satz

93016-1

BMW 1-series F20, F21 type 1K4**BMW 2-series F22, F23 type 1C****BMW 3-series F30 type 3L****BMW 3-series station wagon F31 type 3K****BMW 3-series GT F34 type 3-V****BMW 4-series coupé, convertible, Gran coupé F32, F33, F36 type 3C****BMW X3 type X3, X-N1****BMW X4 type X3, X-N1**

INSTALLATION INSTRUCTIONS Cancellation kit

Hinweis Nr./
Instruction No.

93016-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse und Hinterachse/
Front axle and Rear axle:**

1. Steckersicherung öffnen. Original Steuerleitung zum Dämpfer mit geeignetem Werkzeug aus der Buchse ausspinnen.

1. Open the connector lock. Remove the Standard wire out of the connector. Use a correct tool.



Steckersicherung

Connector lock



2. Original Leitung in die mitgelieferte Buchse mit Abdichtungen ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln.

2. Insert the completed wire with sealings into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.



Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93016-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020

EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz
BMW 1er, 2er, 3er und 4er

INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit
BMW 1-series, 2-series, 3-series,
4-series

Hinweis Nr./
Instruction No.

93016-1

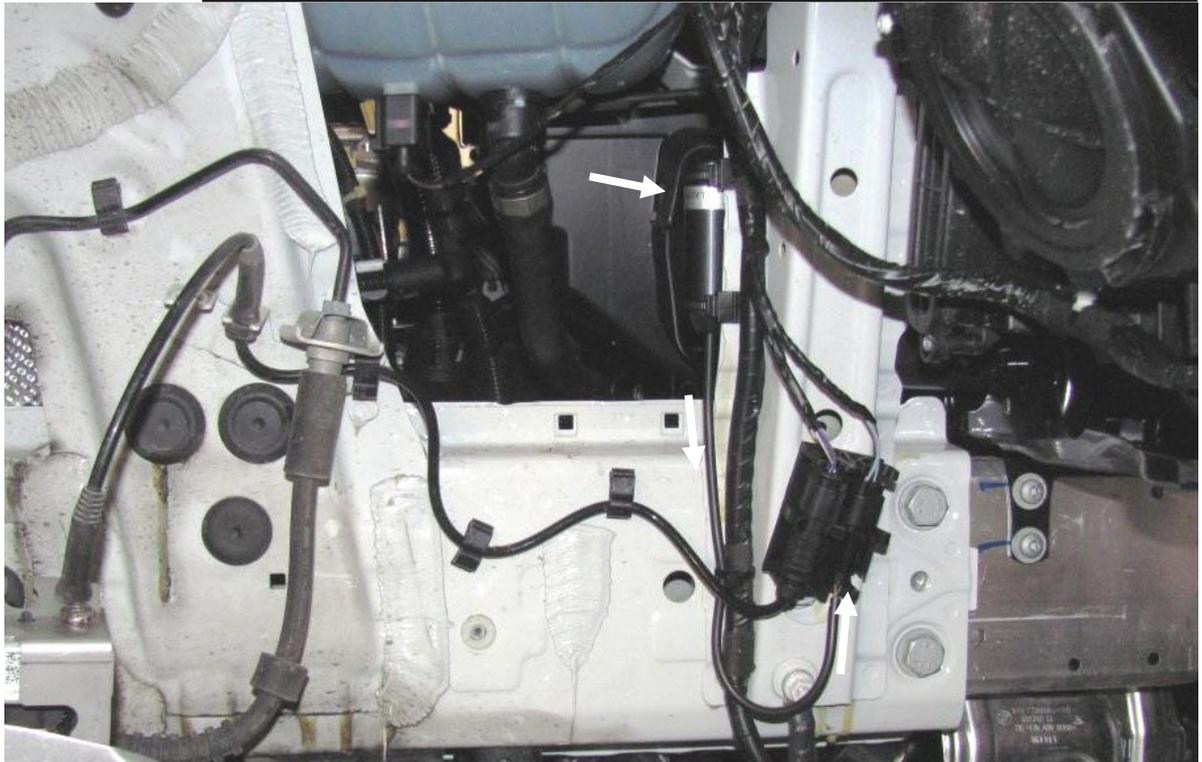
Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse/
Front axle:**

VA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbindern an der Karosseriekante befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the front axle electronic kit with the supplied edge clips and cable ties on the chassis edge. Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original damper cable can be removed from the vehicle.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93016-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

HA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Kabelbindern am Kabelbaum befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Die Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the rear axle electronic kit with the supplied cable ties on the wire harness.

Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original damper cable can be removed from the vehicle.



Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93016-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020

EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz
BMW X3

INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit
BMW X3

Hinweis Nr./
Instruction No.

93016-1

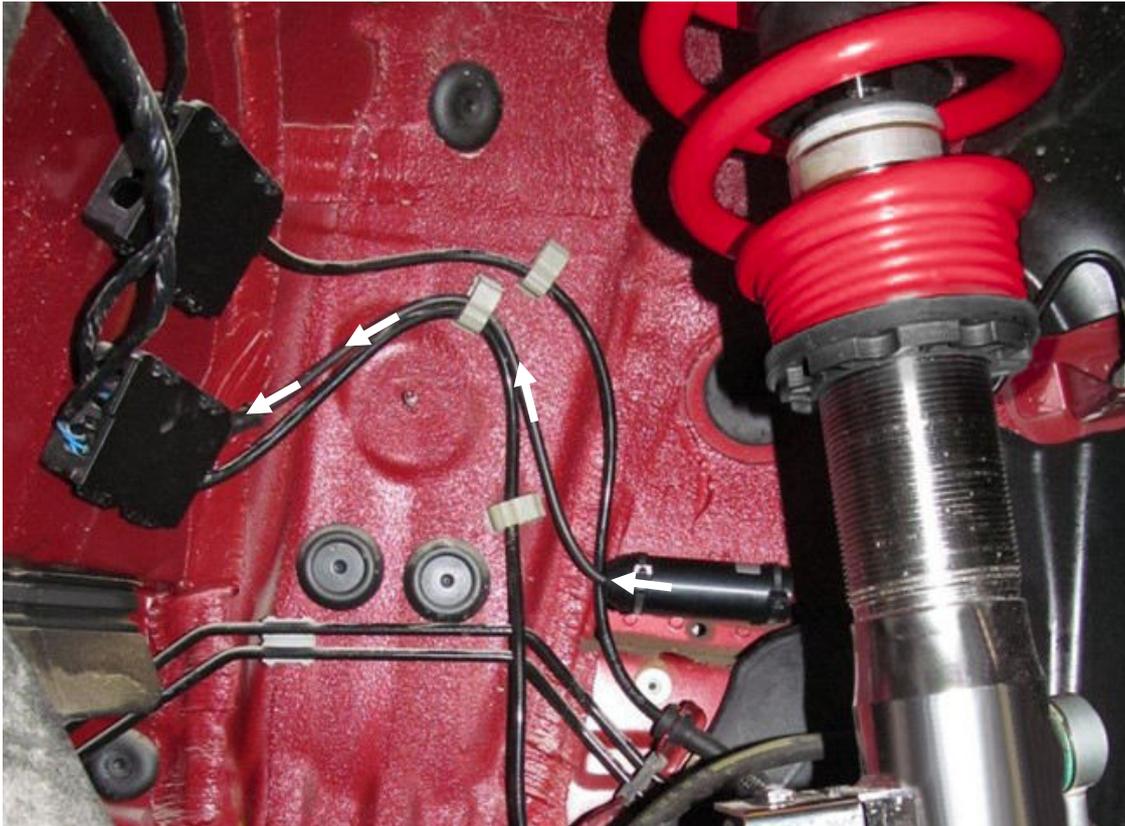
Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse/
Front axle:**

VA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbindern an der Karosseriekante befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Die Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the front axle electronic kit with the supplied edge clips and cable ties on the chassis edge. Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original damper cable can be removed from the vehicle.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93016-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

HA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Kabelbindern an der Achse befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Die Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the rear axle electronic kit with the supplied cable ties on the rear axle. Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original damper cable can be removed from the vehicle.

